JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 24 JANUARY 2001 No. 2001/16 MERCREDI 24 JANVIER 2001

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Wednesday, 24 January 2001

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-fifth session

Open-ended Informal Consultations of the Plenary on the Special Session of the General Assembly on HIV/AIDS

10 a.m.	2nd meeting (closed)	General Assembly Hall

Introduction by the President of draft elements on a resolution, based on HIV/AIDS/CRP.1

Announcement

An open meeting of the Security Council will be held on Thursday, 25 January 2001, at 10 a.m. in the Security Council Chamber, in connection with the item entitled "The situation in Sierra Leone" (S/2000/1195).

Announcement

An open debate of the Security Council will be held on Friday, 26 January 2001, at 10 a.m. in the Security Council Chamber, in connection with the item entitled "The situation in East Timor".

Mercredi 24 janvier 2001

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Cinquante-cinquième session

Consultations officieuses à participation non limitée de la Plénière sur la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au VIH/SIDA

10 heures	2e séance (privée)	Salle de l'Assemblée générale

Présentation par le Président des projets d'élément sur une résolution, sur la base du document HIV/AIDS/CRP.1

Avis

Le Conseil de sécurité tiendra une séance publique le jeudi 25 janvier 2001 à 10 heures dans la salle du Conseil de sécurité, au sujet de la question intitulée "La situation en Sierra Leone" (S/2000/1195).

Avis

Un débat public du Conseil de sécurité aura lieu le vendredi 26 janvier 2001 à 10 heures dans la salle du Conseil de sécurité, sur la question intitulée "La situation au Timor oriental".

FIFTY-FIFTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 90th plenary meeting of the General Assembly will be held on Friday, 26 January 2001, at 3 p.m. in the General Assembly Hall, to consider draft resolution A/55/L.72 under agenda item 20 (b) (Special economic assistance to individual countries or regions).

CINQUANTE-CINQUIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 90e séance plénière de l'Assemblée générale aura lieu le vendredi 26 janvier 2001 à 15 heures dans la salle de l'Assemblée générale, pour examiner le projet de résolution A/55/L.72 au titre de l'alinéa b) du point 20 de l'ordre du jour (Assistance économique spéciale à certains pays ou régions).

POST-PHASE V WORKING GROUP ON REIMBURSEMENT OF CONTINGENT-OWNED EQUIPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

SUBGROUP

11 a.m. -1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUPE DE TRAVAIL DE LA PHASE V SUR LE CALCUL DES MONTANTS À REMBOURSER AUX PAYS QUI FOURNISSENT DES CONTINGENTS AU TITRE DU MATÉRIEL APPARTENANT À CES DERNIERS

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

SOUS-GROUPE

11 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-fourth session

10 a.m.-10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 3
10.30 a.m.-1 p.m.	498th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Introduction and consideration of the initial report of Maldives (CEDAW/C/MDV/1)

3 p.m.-5 p.m.	499th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-quatrième session

10 heures à 10 h 30	séance privée	Salle de conférence 3
10 h 30 à 13 heures	498e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Présentation et examen du rapport initial des Maldives (CEDAW/C/MDV/1)

15 heures à 17 heures	499e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Consideration of the initial report of Maldives (CEDAW/C/MDV/1) *(continued)*

5 p.m.-6 p.m. closed meeting Conference Room 3

Working Group of the Whole

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Resumed 2000 session

10 a.m.-1 p.m. 782nd meeting Trusteeship Council Chamber

3 p.m.-6 p.m. 783rd meeting Trusteeship Council Chamber

1. Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [3]

   (a) Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the 1999 session of the Committee (E/C.2/2000/CRP.1/Rev.1 and E/C.2/2000/CRP.3)

   (b) New applications for consultative status and new requests for reclassification (E/C.2/2000/CRP.5, E/C.2/2000/R.2/Add.10-16, E/C.2/2000/R.3 and Add.1 and 2)

2. Review of methods of work of the Committee: implementation of the Economic and Social Council resolution 1996/31, including the process of accreditation of representatives of non-governmental organizations, and decision 1995/304 [4]

   (b) Consideration of organizations whose defining characteristics are not in strict conformity with the provision of the Economic and Social Council resolution 1996/31 (E/C.2/1999/CRP.5)

3. Implementation of Economic and Social Council decision 1996/302 [5] (E/C.2/2000/CRP.6)

4. Review of deferred quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in general and special consultative status with the Economic and Social Council [6] (E/C.2/2000/2 and Add.1 and E/C.2/2000/CRP.2)

Examen du rapport initial des Maldives (CEDAW/C/MDV/1) *(suite)*

17 heures à 18 heures séance privée Salle de conférence 3

Groupe de travail plénier

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Reprise de la session de 2000

10 heures à 13 heures 782e séance Salle du Conseil de tutelle

15 heures à 18 heures 783e séance Salle du Conseil de tutelle

1. Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues des organisations non gouvernementales [3]

   a) Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session de 1999 (E/C.2/2000/CRP.1/Rev.1 et E/C.2/2000/CRP.3)

   b) Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/2000/CRP.5, E/C.2/2000/R.2/Add.10 à 16, E/C.2/2000/R.3 et Add.1 et 2)

2. Examen des méthodes de travail du Comité: application de la résolution 1996/31, notamment du processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales, et de la décision 1995/304 du Conseil [4]

   b) Examen des organisations dont les caractéristiques ne sont pas strictement conformes aux dispositions de la résolution 1996/31 du Conseil (E/C.2/1999/CRP.5)

3. Application de la décision 1996/302 du Conseil économique et social [5] (E/C.2/2000/CRP.6)

4. Examen des rapports quadriennaux soumis par des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil économique et social [6] (E/C.2/2000/2 et Add.1 et E/C.2/2000/CRP.2)

SEVENTH UNITED NATIONS REGIONAL CARTOGRAPHIC CONFERENCE FOR THE AMERICAS

10 a.m.-1 p.m.	5rd meeting	Conference Room 2

Reports on achievements in surveying, mapping, and charting in addressing national, subregional, regional, and global issues [7]

Parallel technical committees

3 p.m. - 6 p.m.	closed meetings	Conference rooms to be announced

SEPTIÈME CONFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE RÉGIONALE DES NATIONS UNIES POUR LES AMÉRIQUES

10 heures à 13 heures	5e séance	Salle de conférence 2

Rapports sur les progrès accomplis en matière de levés et de cartographie permettant de traiter des questions qui se posent sur le plan national, sou-régional, régional et mondial [7]

Comités techniques parallèles

15 heures à 18 heures	séances privées	Les salles de conférence seront annoncées

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session of 2001

10 a.m.-1 p.m.	5th meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	6th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Private Sector Division work plan and proposed budget for 2001 [6] (E/ICEF/2001/AB/L.1)
2. Financial matters [9]
   (a) UNICEF financial report and statements for the biennium ended 31 December 1999 and report of the Board of Auditors (Supplement No. 5B (A/55/5/Add.2)
   (b) Report to the United Nations Board of Auditors and the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions (E/ICEF/2001/AB/L.2)
3. Pledging event [5]
4. Other matters [11]
5. Closing remarks by the Executive Director and the President of the Executive Board

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Première session ordinaire de 2001

10 heures à 13 heures	5e séance	Salle du Conseil économique et Social
15 heures à 18 heures	6e séance	Salle du Conseil économique et Social

1. Plan de travail et projet de budget de la Division du secteur privé pour 2001 [6] (E/ICEF/2001/AB/L.1)
2. Questions financières [9]
   a) Rapport financier et états financiers de l'UNICEF pour l'exercice biennal terminé le 31 décembre 1999 et rapport du Comité des commissaires aux comptes (Supplément No. 5B (A/55/5/Add.2)
   b) Rapport du Comité des commissaires aux comptes de l'Organisation des Nations Unies et au Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (E/ICEF/2001/AB/L.2)
3. Réunion d'annonce de contributions [5]
4. Questions diverses [11]
5. Déclarations finales de la Directrice générale et du Président du Conseil d'administration

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 24 January 2001

MEETING OF LEAST DEVELOPED COUNTRIES
(draft Programme of Action for the Least Developed Countries for 2001-2010 (A/CONF.191/IPC/L.4))

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP

4 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* * *

United Nations Institute for Training and Research

ENGLISH-LANGUAGE WORKSHOP ON THE STRUCTURE, DRAFTING AND ADOPTION OF UNITED NATIONS RESOLUTIONS FOR MEMBERS OF PERMANENT MISSIONS IN NEW YORK

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room B
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

* * *

There will be a meeting of the Economic Community of Western African States (ECOWAS) *today*, 24 January 2001, at 3 p.m. in Conference Room 8.

* * *

Briefing

The World Bank will hold a briefing on the Global Development Gateway (GDG), followed by a dialogue with Mr. Michael Potashnik, GDG Director, and Mr. Carlos Braga, Deputy Director, *today*, 24 January 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. To register, please contact the New York World Bank Office (tel.: (212) 986-8306).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 24 janvier 2001

RÉUNION DES PAYS LES MOINS AVANCÉS
(projet de Programme d'action des pays les moins avancés pour 2001-2010 (A/CONF.191/IPC/L.4))

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES ÉTATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ÉTATS

16 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

ATELIER EN LANGUE ANGLAISE SUR LA STRUCTURE, LA RÉDACTION ET L'ADOPTION DES RÉSOLUTIONS DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LES MEMBRES DES MISSIONS PEMANENTES À NEW YORK

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence B
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

* * *

Une réunion de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO) aura lieu *aujourd'hui* 24 janvier 2001 à 15 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Réunion d'information

La Banque mondiale tiendra une réunion d'information sur le Global Development Gateway (GDG), suivie d'un dialogue avec M. Michael Potashnik, Directeur du GDG, et M. Carlos Braga, Directeur adjoint, *aujourd'hui* 24 janvier 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour s'inscrire, veuillez contacter le bureau de New York de la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306).

* * *

Announcement

As from Tuesday, 2 January 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the Singapore Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.mfa.gov.sg/unsc/presidency.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

À partir du mardi 2 janvier 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence de Singapour au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.mfa.gov.sg/unsc/presidency.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

SECURITY COUNCIL

There will be informal consultations of the Security Council Working Group on General Issues on Sanctions, under the chairmanship of H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), on Friday, 26 January 2001, from 3.30 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 6.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children will hold its second substantive session from 29 January to 2 February 2001 at Headquarters. The opening meeting will take place on Monday, 29 January 2001, at 10 a.m. in Conference Room 1.

Delegations are kindly reminded to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Mr. Kuo-Chung Lin (room S-2977H; fax: (212) 963-5305).

The draft provisional outcome document, entitled "A World Fit for Children", as contained in document A/AC.256/CRP.6 is now available in all languages in room S-2977.

* * *

The Open-Ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will hold its second meeting for the fifty-fifth session of the General Assembly on Monday morning 5 February 2001. The agenda will be: (a) Adoption of the programme of work; (b) General exchange of views.

* * *

The Intergovernmental Preparatory Committee for the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries will hold its second substantive session from 5 to 9 February 2001 at Headquarters. The opening meeting will take place on Monday, 5 February, at 10 a.m. in Conference Room 1.

Delegations are kindly reminded to submit the names of their representatives to the Secretary of the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries, Intergovernmental Support Services (UNCTAD), Geneva, by fax ((41-22) 907-0056) or by e-mail (correspondence@unctad.org).

The draft Programme of Action (A/CONF.191/IPC/L.4) is now available at the New York UNCTAD Office (room DC2-1120) and also on the Web site at the following address: http://www.unctad.org/en/subsites/ldcs/document.htm.

RÉUNIONS À VENIR

CONSEIL DE SÉCURITÉ

Le Groupe de travail du Conseil de sécurité sur les questions générales relatives aux sanctions tiendra des consultations officieuses, sous la conduite de S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), le vendredi 26 janvier 2001 de 15 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée en 2001 au suivi du Sommet mondial pour les enfants tiendra sa deuxième session de fond du 29 janvier au 2 février 2001 au Siège. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 29 janvier 2001 à 10 heures dans la salle de conférence 1.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire, M. Kuo-Chung Lin (bureau S-2977H; télécopieur : (212) 963-5305).

L'avant-projet de conclusions intitulé "Un monde fait pour l'enfant", tel qu'il figure dans le document A/AC.256/CRP.6, est maintenant disponible dans toutes les langues au bureau S-2977.

* * *

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité tiendra sa deuxième séance pour la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale le lundi 5 février 2001, le matin. L'ordre du jour sera le suivant : a) Adoption de l'ordre du jour, b) Débat général.

* * *

Le Comité préparatoire intergouvernemental de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés tiendra au Siège sa deuxième session de fond du 5 au 9 février 2001. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 5 février à 10 heures dans la salle de conférence 1.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés, Bureau des services d'appui intergouvernemental (CNUCED), Genève, par télécopieur ((41-22) 907-0056) ou par courrier électronique (correspondence@unctad.org).

On peut se procurer le projet de Programme d'action (A/CONF.191/IPC/L.4) au bureau de la CNUCED à New York (bureau DC2-1120) ou sur le site Web à l'adresse suivante : http://www.unctad.org/en/subsites/ldcs/document.htm.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first part of the organizational session for 2001 of the Economic and Social Council will take place on Monday, 29 January 2001, at 11 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The Council will elect the President and members of the Bureau for 2001. The basic programme of work of the Council is contained in document E/2001/1 and the provisional annotated agenda for the session is contained in document E/2001/2.

* * *

The Co-chairs of the Ad Hoc Open-ended Intergovernmental Group of Experts on Energy and Sustainable Development will conduct a briefing in preparation for the second session of the Group of Experts on Monday, 29 January 2001, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 8. The briefing is open to all delegations and non-governmental organizations.

* * *

The second session of the Preparatory Committee for the High-level International Intergovernmental Event on Financing for Development will be held from 12 to 23 February 2001. The first meeting will take place on Monday, 12 February, at 10 a.m. in Conference Room 3. The provisional annotated agenda and organization of work will be issued in document A/AC.257/20.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; fax: (212) 963-5935).

Background information on the report of the Secretary-General to the Preparatory Committee for the High-Level International Intergovernmental Event on Financing for Development, as well as a proposed organization of work for the second substantive meeting of the Preparatory Committee are available on the financing for development Web site (http://www.un.org/esa/ffd/).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La première partie de la session d'organisation de 2001 du Conseil économique et social aura lieu le lundi 29 janvier 2001 à 11 heures dans la salle du Conseil économique et social. Le Conseil élira le président et les membres du bureau pour 2001. Le programme de base du Conseil figure dans le document E/2001/1 et l'ordre du jour provisoire annoté pour la session figure dans le document E/2001/2.

* * *

Les Coprésidents du Groupe intergouvernemental d'experts à composition non limitée en matière d'énergie et de développement durable tiendront une réunion d'information en prévision de la deuxième session du Groupe d'experts le lundi 29 janvier 2001 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 8. La réunion est ouverte à toutes les délégations et aux organisations non gouvernementales.

* * *

La deuxième session du Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental aura lieu du 12 au 23 février 2001. La première séance se tiendra le lundi 12 février à 10 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour annoté provisoire et l'organisation des travaux figurent dans le document A/AC.257/20.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; télécopieur : (212) 963-5935).

On peut se procurer des renseignements sur le rapport du Secrétaire général au Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental, ainsi que sur un projet d'organisation des travaux de la deuxième réunion de fond du Comité préparatoire sur le site Web du financement pour le développement (http://www.un.org/esa/ffd/).

* * *

The thirty-ninth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 13 to 23 February 2001. The first meeting will take place on Tuesday, 13 February, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda is contained in document E/CN.5/2001/1. The organization of work will be issued as document E/CN.5/2001/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

In addition, the Commission for Social Development acting as the preparatory committee for the second World Assembly on Ageing will hold its first session from 26 February to 2 March 2001. The provisional agenda for the session will be issued in document E/CN.5/2000/PC/1.

Information on documentation for the thirty-ninth session of the Commission for Social Development (13-23 February 2001, New York) on the first session of the Preparatory Committee (26 February-2 March) can be obtained by interested delegations from the Secretariat (room DC2-1362; tel.: (212) 963-5873). It is also available on the Web site of the Division for Social Policy and Development (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session for 2001

The first regular session for 2001 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held on Friday, 26 January, and from 29 January to 6 February 2001 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2001/L.1. Interested delegations are invited to attend.

* * *

A joint meeting of the Executive Boards of the United Nations Development Programme/United Nations Population Fund (UNDP/UNFPA), the World Food Programme (WFP), and the United Nations Children's Fund (UNICEF) will take place on Friday, 26 January 2001, at 11.30 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

La trente-neuvième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 13 au 23 février 2001. La première séance aura lieu le mardi 13 février à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour annoté provisoire figure dans le document E/CN.5/2001/1. L'organisation des travaux sera publiée sous la cote E/CN.5/2001/L.1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

En outre, la Commission du développement social constituée en Comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement tiendra sa première session du 26 février au 2 mars 2001. L'ordre du jour provisoire pour la session paraîtra sous la cote E/CN.5/2000/PC/1.

Les délégations intéressées peuvent se procurer des renseignements sur la documentation pour la trente-neuvième session de la Commission du développement social (New York, 13-23 février 2001) sur la première session du Comité préparatoire (26 février- 2 mars) auprès du Secrétariat (bureau DC2-1362; tél. : (212) 963-5873). Ces renseignements sont également disponibles sur le site Web de la Division des politiques sociales et du développement social (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 2001

La première session ordinaire de 2001 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra le vendredi 26 janvier et du lundi 29 janvier au 6 février 2001 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2001/L.1. Les délégations intéressées sont invitées

* * *

Une réunion commune des Conseils d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement/Fonds des Nations Unies pour la population (PNUD/FNUAP), du Programme alimentaire mondial (PAM), et du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF) aura lieu le vendredi 26 janvier 2001 à 11 h 30 et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Announcements

Pursuant to the decision taken by the Security Council at its 4260th meeting on 19 January 2001, the deadline for nominations of candidates for election as permanent judges of the International Tribunal for the Former Yugoslavia is now extended to Wednesday, 31 January 2001. Any nominations that Member States and non-member States maintaining permanent observer missions at United Nations Headquarters may wish to make should be communicated to the Legal Counsel (room S-3427A) before the close of business on that date.

* * *

Background information on the report of the Secretary-General, entitled "Towards the Second World Assembly on Ageing", is available on the Internet (http://www.un.org/esa/socdev/csd/csdageingrprt.PDF) and can also be obtained at the Secretariat for the Second World Assembly on Ageing, Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs (room DC2-1358).

Avis

Conformément à la décision prise par le Conseil de sécurité à sa 4260e séance le 19 janvier 2001, la date limite pour la présentation des candidatures des juges permanents du Tribunal international pour l'ex Yougoslavie est maintenant fixée au mercredi 31 janvier 2001. Toute nomination que tout Etat Membre et Etat non membre ayant une mission permanente d'observation auprès de l'Organisation des Nations Unies voudrait présenter doit être communiquée au Conseiller juridique (bureau S-3427A) avant la fermeture du bureau à cette date.

* * *

On peut se procurer des renseignements sur le rapport du Secrétaire général, intitulé "Vers la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement", sur Internet (http://www.un.org/esa/socdev/csd/csdageingrprt.PDF) et auprès du secrétariat de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement, Division des politiques sociales et du développement social, Département des affaires économiques et sociales (bureau DC2-1358).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 of the Third Committee *(on the Second Substantive Session of the General Assembly on Children)* on Friday, 26 January 2001, 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 8.

There will be a meeting of the Coordinators of the core groups of the Group of 77 of the Second Committee on Friday, 26 January 2001, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 8.

* * *

There will be a meeting of the Eastern European States Group *(at the expert level)* on Friday, 26 January 2001, at 11 a.m. in Conference Room E, regarding the preparations for the Special Session of the General Assembly in 2001, on the follow-up of the World Summit For Children.

* * *

Briefing

In the context of the preparation for the thirty-ninth session of the Commission for Social Development, the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, will hold a briefing, followed by a panel discussion, on the priority theme of the session (Enhancing Social Protection and Reducing Vulnerability in a Globalizing World) on Thursday, 25 January 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Seminar

The World Bank will host a seminar with the Vice-President for Human Development, Mr. Eduardo Doryan, on "The human development alliance: shaping global public policy through partnership" on Tuesday, 30 January 2001, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5.

Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For reservation, call (212) 986-8306.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 de la Troisième Commission *(deuxième session de fond de l'Assemblée générale sur les enfants)* aura lieu le vendredi 26 janvier 2001 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 8.

Une réunion des Coordonnateurs des groupes principaux du Groupe des 77 de la Deuxième Commission aura lieu le vendredi 26 janvier 2001 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 8.

* * *

Une réunion du Groupe des États d'Europe orientale *(au niveau des experts)* aura lieu le vendredi 26 janvier 2001 à 11 heures dans la salle de conférence E, au sujet des préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale en 2001 sur le suivi du Sommet mondial pour les enfants.

* * *

Réunion d'information

Dans le cadre des préparatifs de la trente-neuvième session de la Commission du développement social, la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales tiendra une réunion d'information, suivie d'une table ronde, sur le thème prioritaire de la session (Amélioration de la protection sociale et réduction de la vulnérabilité dans le contexte de la mondialisation) le jeudi 25 janvier 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Séminaire

La Banque mondiale organise un séminaire avec le Vice-Président pour le développement humain, M. Eduardo Doryan, sur "L'alliance du développement humain : Mise au point de mesures d'intérêt général au niveau mondial par le partenariat" le mardi 30 janvier 2001 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour réserver, prière d'appeler le (212) 986-8306.

* * *

Seminar

There will be a seminar on "Coming Out of Violence - The Management of Peace Processes", organized by the United Nations University, on Tuesday, 13 February 2001, from 9.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room E. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. Those who wish to attend must register by e-mail at the following address: unuona@igc.org. The deadline for the registration is Monday, 5 February 2001. For further information, please contact the New York United Nations University Office (tel.: (212) 963-6387).

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "Sortir de la violence - La gestion des processus de paix ", organisé par l'Université des Nations Unies, aura lieu le mardi 13 février 2001 de 9 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence E. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Ceux qui souhaitent participer doivent s'inscrire par courrier électronique à l'adresse suivante : unuona@igc.org. La date limite pour l'inscription est fixée au lundi 5 février 2001. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de New York de l'Université des Nations Unies (tél.: (212) 963-6387).

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 22 January 2001

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
First regular session of 2001 — 1st and 2nd meetings

Opening of the session [1]

(a) Election of the officers of the Executive Board for 2001

(b) Statements by the President of the Executive Board and the Executive Director

(c) Election of Executive Board representatives to the WHO/UNICEF/UNFPA Coordinating Committee on Health and the UNESCO/UNICEF Joint Committee on Education for 2001-2002

The outgoing President of the Executive Board (Bangladesh) opened the session and presided over the unanimous election of H.E. Mr. Movses Abelian (Armenia) as President of the Executive Board.

The Executive Director paid tribute to the outgoing President (Bangladesh).

The newly-elected President of the Executive Board presided over the unanimous election of the following Vice-Presidents of the Executive Board: Ms. Jacqueline Irene de Lacy (Australia) from the Western European and Other States Group; Mr. Paul Goa Zoumanigui (Guinea) from the African Group; H.E. Mr. Alounkeo Kittikhoun (Lao People's Democratic Republic) from the Asian Group; H.E. Mr. Andres Franco (Colombia) from the Latin America and Caribbean Group.

The President of the Executive Board (Armenia) made a statement.

The Executive Director made a statement.

The Board unanimously elected: Mr. Kaviraj Appadu (Sweden) as representative to the Joint Committee on Education for the biennium 2001-2002 as nominated by the Western European and Other States Group; H.E. Mr. Mohamed Al-Sindi (Yemen) as representative, and Mr. Walid Al Ethary (Yemen) as alternate, to the WHO/UNICEF/UNFPA Coordinating Committee on Health for the biennium 2001-2002, as nominated by the Asian Group.

The Board decided that the candidates to be proposed by the regional groups that have not yet submitted nominations to the joint committees will be considered elected upon receipt by the secretariat of a letter from the Chairman of the respective regional group confirming the nomination.

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 22 janvier 2001

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Première session ordinaire de 2001 — 1re et 2e séances

Ouverture de la session [1]

a) Élection du Bureau du Conseil d'administration pour 2001

b) Déclarations du Président du Conseil d'administration et de la Directrice générale

c) Élection des représentants du Conseil d'administration au Comité OMS/UNICEF/FNUAP de coordination des questions sanitaires et au Comité mixte UNESCO/UNICEF sur l'éducation pour 2001-2002

Le Président sortant du Conseil d'administration (Bangladesh) ouvre la séance et préside à l'élection unanime de S.E. M. Movses Abelian (Arménie) en tant que Président du Conseil d'administration.

La Directrice générale rend hommage au Président sortant (Bangladesh).

Le Président nouvellement élu du Conseil d'administration préside à l'élection unanime des vice-présidents suivants du Conseil d'administration : Mme Jacqueline Irene de Lacy (Australie) du Groupe des États d'Europe occidentale et autres États; M. Paul Goa Zoumanigui (Guinée) du Groupe africain; S.E. M. Alounkeo Kittikhoun (République démocratique populaire lao) du Groupe asiatique; S.E. M. Andres Franco (Colombie) du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes.

Le Président du Conseil d'administration (Arménie) fait une déclaration.

La Directrice générale intervient.

À l'unanimité, le Conseil élit M. Kaviraj Appadu (Suède) en tant que représentant du Comité commun sur l'éducation pour l'exercice biennal 2001-2002, nommé par le Groupe des États d'Europe occidentale et autres États; S.E. M. Mohamed Al-Sindi (Yémen) en tant que représentant, et M. Walid Al Ethary (Yémen) en tant que suppléant, au Comité de coordination de l'OMS /UNICEF/FNUAP sur la santé pour l'exercice biennal 2001-2002, nommés par le Groupe asiatique.

Le Conseil décide que les candidats qui seront proposés par des groupes régionaux qui n'ont pas encore soumis leurs candidatures aux comités communs seront considérés élus à la réception par le secrétariat d'une lettre du Président des groupes régionaux respectifs confirmant leur nomination.

Adoption of the provisional agenda and timetable and organization of work [2]

The Secretary of the Executive Board introduced the item.

The provisional agenda, timetable and organization of work were adopted as contained in document E/ICEF/2001/2 and Corr.

Report of the Executive Director (Part I): Annual report to the Economic and Social Council [3]

The Director, Office of United Nations Affairs and External Relations, introduced the report.

Statements were made by representatives of the Netherlands, Guinea, Yemen, the United States, the Lao People's Democratic Republic, Norway, Ukraine, Sweden, the Russian Federation, India, France, Denmark, China, Cuba, Japan, Pakistan, Australia, Canada, Italy, Switzerland, Bangladesh, the United Kingdom and Finland.

The representative of ILO also made a statement.

The Director responded to issues raised by delegations.

The Executive Director made a statement.

The Board took note of the report of the Executive Director (Part I) with the request that the secretariat transmit it, along with a summary of the comments made during the discussion, to the Economic and Social Council for consideration at its substantive session in 2001.

The Board adopted the draft decision contained in document E/ICEF/2001/5.

The Board thus concluded its consideration of this agenda item.

Country Notes [4]

Eastern and Southern Africa region; West and Central Africa region; Americas and Caribbean region; East Asia and the Pacific region; South Asia region; Central Eastern Europe, Commonwealth of Independent States and Baltic States region; Middle East and North Africa region.

The Director, Programme Division, introduced the item.

Statements were made by representative of Denmark, Canada, the United States, Sweden, the Netherlands and Japan, to which the Director responded.

The Regional Director for Eastern and Southern Africa introduced the country notes contained in documents E/ICEF/2001/P/L.1-P/L.9.

Adoption de l'ordre du jour provisoire et du calendrier et organisation des travaux [2]

Le Secrétaire du Conseil d'administration présente la question.

L'ordre du jour provisoire, le calendrier et l'organisation des travaux sont adoptés, tels qu'ils figurent dans le document E/ICEF/2001/2 et Corr.1.

Rapport de la Directrice générale (Partie I) : Rapport annuel au Conseil économique et social [3]

Le Directeur du Bureau des relations avec les organismes des Nations Unies et des relations extérieures présente le rapport.

Des déclarations sont faites par les représentants des Pays-Bas, de la Guinée, du Yémen, des États-Unis, de la République démocratique populaire lao, de la Norvège, de l'Ukraine, de la Suède, de la Fédération de Russie, de l'Inde, de la France, du Danemark, de la Chine, de Cuba, du Japon, du Pakistan, de l'Australie, du Canada, de l'Italie, de la Suisse, du Bangladesh, du Royaume-Uni et de la Finlande.

Le représentant de l'OIT intervient.

Le Directeur répond aux questions des délégations.

La Directrice générale prend la parole.

Le Conseil prend note du rapport de la Directrice générale (Partie I) avec la demande du secrétariat le transmettant, et d'un résumé des observations faites au cours du débat, pour examen par le Conseil économique et social à sa session de fond de 2001.

Le Conseil adopte le projet de décision figurant dans le document E/ICEF/2001/5.

Le Conseil termine ainsi l'examen de la question.

Notes de pays [4]

Région de l'Afrique de l'Est et de l'Afrique Australe; Région de l'Afrique de l'Ouest et de l'Afrique centrale; Région des Amériques et des Caraïbes; Région de l'Asie orientale et du Pacifique; Région de l'Asie du Sud; Région de l'Europe centrale et orientale, de la Communauté d'États indépendants et des États baltes; Région du Moyen-Orient et de l'Afrique du Nord

Le Directeur de la Division des programmes présente la question.

Des déclarations sont faites par les représentants du Danemark, du Canada, des États-Unis, de la Suède, des Pays-Bas et du Japon, auxquelles le Directeur répond.

Le Directeur régional pour l'Afrique de l'Est et l'Afrique Australe présente les notes de pays figurant dans les documents E/ICEF/2001/P/L.1 à P/L.9.

Statements were made by representatives of Canada, Denmark, the United States, Sweden, France, the Netherlands, Norway, Italy, Switzerland, Malawi, Ireland, the United Republic of Tanzania, the United Kingdom and Eritrea, to which the Regional Director responded.

The Regional Director for West and Central Africa introduced the country notes contained in documents E/ICEF/2001/P/L.10-P/L.18.

Tuesday, 23 January 2001

SECURITY COUNCIL

4261st meeting

The situation in the Central African Republic

Report of the Secretary-General on the situation in the Central African Republic and on the activities of the United Nations Peace-building Support Office in the Central African Republic (S/2001/35)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of the Central African Republic, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended invitations under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Cheikh Tidiane Sy, Representative of the Secretary-General and Head of the United Nations Peace-building Office in the Central African Republic, Mr. Frederick Lyons, Acting Deputy Director of the Regional Bureau for Africa of the United Nations Development Programme, and Mr. Mats Karlsson, Vice-President for External Affairs and United Nations Affairs of the World Bank.

In response to the request contained in a letter dated 22 January 2001 from the Permanent Representative of Tunisia to the United Nations (S/2001/67), the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council provisional rules of procedure to Mr. Ridha Bouabid, Permanent Observer for the International Organization of la Francophonie to the United Nations.

The Council began its consideration of the item and heard statements under rule 39 by Mr. Cheikh Tidiane Sy, Mr. Frederick Lyons and Mr. Mats Karlsson.

Des déclarations sont faites par les représentants du Canada, du Danemark, des États-Unis, de la France, des Pays-Bas, de la Norvège, de l'Italie, de la Suisse, du Malawi, de l'Irlande, de la République-Unie de Tanzanie, du Royaume-Uni et de l'Érythrée, auxquelles le Directeur répond.

Le Directeur régional pour l'Afrique de l'Ouest et l'Afrique centrale présente les notes de pays figurant dans les documents E/ICEF/2001/P/L.10 à P/L.18.

Mardi 23 janvier 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4261e séance

La situation en République centrafricaine

Rapport du Secrétaire général sur la situation en République centrafricaine et sur les activités du Bureau des Nations Unies pour la consolidation de la paix en République centrafricaine (S/2001/35)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la République centrafricaine à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Conformément à ce qui a été convenu lors des consultations préalables du Conseil, le Président, agissant avec l'accord du Conseil, adresse des invitations en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil à M. Cheikh Tidiane Sy, Représentant du Secrétaire général et Chef du Bureau de la consolidation de la paix des Nations Unies en République centrafricaine, M. Frederick Lyons, Directeur adjoint par intérim du Bureau régional pour l'Afrique du Programme des Nations Unies pour le développement, et M. Mats Karlsson, Vice-Président pour les affaires extérieures et les relations avec les Nations Unies de la Banque mondiale.

En réponse à une lettre datée du 22 janvier 2001 du Représentant permanent de la Tunisie auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/2001/67), le Président, agissant avec l'accord du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil à M. Ridha Bouabid, Observateur permanent de l'Organisation internationale de la francophonie auprès de l'Organisation des Nations Unies.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant des déclarations de M. Cheikh Tidiane Sy, M. Frederick Lyons et M. Mats Karlsson, en vertu de l'article 39.

A statement was made by the Minister for Foreign Affairs and Regional Cooperation of Mauritius.

Statements were made by the representatives of France, Bangladesh, the United Kingdom, Jamaica, Mali, Colombia, China, the Russian Federation, Ireland, Norway, Ukraine, the United States and Tunisia.

The Minister for the Promotion of Civic Responsibility in charge of Relations with the Parliament of the Central African Republic made a statement.

In accordance with the decision taken earlier at the meeting, the Council heard a statement under rule 39 of its provisional rules of procedure by the Permanent Observer for the International Organization of la Francophonie to the United Nations.

The President, speaking in his capacity as the representative of Singapore, made a statement.

Mr. Sy made a further statement.

4262nd meeting

The situation in the Central African Republic

Report of the Secretary-General on the situation in the Central African Republic and on the activities of the United Nations Peace-building Support Office in the Central African Republic (S/2001/35)

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/2001/2).

4263rd meeting

The situation in Angola

Note by the President of the Security Council (S/2000/1225)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution (S/2001/69), which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/2001/69).

Decision: The draft resolution (S/2001/69) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1336 (2001).

Une déclaration est faite par le Ministre des affaires étrangères et de la coopération régionale de Maurice.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : France, Bangladesh, Royaume-Uni, Jamaïque, Mali, Colombie, Chine, Fédération de Russie, Irlande, Norvège, Ukraine, États-Unis et Tunisie.

Le Ministre de la promotion de la responsabilité civique chargé des relations avec le Parlement de la République centrafricaine fait une déclaration.

Conformément à décision prise plus tôt à la séance, le Conseil entend une déclaration en vertu de l'article 39 du règlement intérieur de l'Observateur permanent de l'Organisation internationale de la francophonie auprès de l'Organisation des Nations Unies.

Le Président, parlant en sa qualité de représentant de Singapour, fait une déclaration.

M. Sy prend à nouveau la parole.

4262e séance

La situation en République centrafricaine

Rapport du Secrétaire général sur la situation en République centrafricaine et sur les activités du Bureau des Nations Unies pour la consolidation de la paix en République centrafricaine (S/2001/35)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/2001/2).

4263e séance

La situation en Angola

Note du Président du Conseil de sécurité (S/2000/1225)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution (S/2001/69), qui a été préparé au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/2001/69).

Décision : Le projet de résolution (S/2001/69) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1336 (2001).

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-fourth session — 496th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

The Committee listened to the replies of the Government of Burundi to questions on its initial report (CEDAW/C/BDI/1).

497th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

The Committee listened to the replies of the Government of Kazakhstan to questions on its initial report (CEDAW/C/KAZ/1).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
Resumed 2000 session — 780th meeting

Organization of work

The Chairman made a statement.

Statements were also made by the representatives of India, Chile, Germany and China.

New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of India, China, Algeria, Bolivia, Chile, Cuba, the Sudan, the United States and Germany, as well as the observer for the Syrian Arab Republic.

The representatives of Elizabeth Seton Federation, United Nations Watch, Consumer World Organization, non-governmental organizations, responded to questions raised.

781st meeting

Organization of work

The Chairman made a statement.

Statements were also made by the representatives of India, the United States and Germany.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt-quatrième session — 496e séance

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Le Comité entend les réponses du Gouvernement du Burundi aux questions sur son rapport initial (CEDAW/C/BDI/1).

497e séance

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Le Comité entend les réponses du Gouvernement du Kazakhstan aux questions sur son rapport initial (CEDAW/C/KAZ/1).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
Reprise de la session de 2000 — 780e séance

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites également par les représentants de l'Inde, de l'Allemagne et de la Chine.

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Inde, Chine, Algérie, Bolivie, Chili, Cuba, Soudan, États-Unis et Allemagne, ainsi que par l'observateur de la République arabe syrienne.

Les représentants des organisations non gouvernementales suivantes répondent aux questions soulevées : Elizabeth Seton Federation, United Nations Watch et Consumer World Organization.

781e séance

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, des États-Unis et de l'Allemagne.

Review of the methods of work of the Committee, implementation of the Economic and Social Council resolution 1996/31, including the process of accreditation of representatives of non-governmental organizations, and decision 1995/304 [4]

(b) Consideration of organizations whose defining characteristics are not in strict conformity with the provision of the Economic and Social Council resolution 1996/31

The Committee began its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of India, Germany, Algeria, Chile, the Sudan, the Russian Federation, China, the United States, Bolivia, France and Ethiopia, as well as by the observer for the Netherlands.

Examen des méthodes de travail du Comité, application de la résolution 1996/31, notamment du processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales, et de la décision 1995/304 du Conseil [4]

b) Examen des organisations dont les caractéristiques ne sont pas strictement conformes aux dispositions de la résolution 1996/31 du Conseil

Le Comité commence l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Inde, Allemagne, Algérie, Chili, Soudan, Fédération de Russie, Chine, États-Unis, Bolivie, France et Éthiopie, ainsi que par l'observateur des Pays-Bas.

SEVENTH UNITED NATIONS REGIONAL CARTOGRAPHIC CONFERENCE FOR THE AMERICAS

3rd meeting

Reports on achievements in surveying, mapping, and charting in addressing national, subregional, regional, and global issues [7]

International scientific bodies

The Conference began its consideration of the topic and heard presentations by the representatives of the: International Federation of Surveyors (E/CONF.93/BP.6); International Society for Photogrammetry and Remote Sensing (E/CONF.93/BP.5); National Land Survey of the International Cartographic Association (E/CONF.93/BP.14); Norwegian Mapping Authority and Chairman of the ISO/TC 211 (E/CONF.93/BP.8).

Economic issues

The Conference began its consideration of the topic and heard presentations by the representatives of the International Institute for Aerospace Survey and Earth Science (E/CONF.93/BP.3) and the World Bank (E/CONF.93/BP.12).

4th meeting

Economic issues

The Conference continued its consideration of the topic and heard presentations by the representatives of the Ordnance Survey of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (E/CONF.93/BP.17) and International Operations, Americas Center, National Imagery and Mapping Agency of the United States (E/CONF.93/INF.23).

SEPTIÈME CONFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE RÉGIONALE DES NATIONS UNIES POUR LES AMÉRIQUES

3e séance

Rapports sur les progrès accomplis en matière de levés et de cartographie permettant de traiter des questions qui se posent sur le plan national, sous-régional, régional et mondial [7]

Organismes scientifiques internationaux

La Conférence commence l'examen de la question en entendant des exposés des représentants de la Fédération internationale des géomètres (E/CONF.93/BP.6), de la Société internationale de la Société internationale de photogrammétrie et de télédétection (E/CONF.93/BP.5), de la National Land Survey of the International Cartographic Association (E/CONF.93/BP.14), de l'Autorité de cartographie norvégienne et Présésident de ISO/TC 211 (E/CONF.93/BP.8).

Questions économiques

La Conférence commence l'examen de la question en entendant des exposés des représentants de l'Institut international des levés aérospatiales et des sciences de la terre (E/CONF.93/BP.3) et de la Banque mondiale (E/CONF.93/BP.12).

4e séance

Questions économiques

La Conférence poursuit l'examen de la question en entendant des exposés des représentants de l'Institut géographique national du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (E/CONF.93/BP.17) et de l'International Operations, Americas Center, National Imagery and Mapping Agency of the United States (E/CONF.93/INF.23).

Capacity building and education

The Conference began its consideration of the topic and heard presentations by the representatives of: the University of Quebec, Canada (E/CONF.93/L.13); Division of Geoinformatics, Cartography and Visualization of the International Institute for Aerospace Survey and Earth Sciences, the Netherlands (E/CONF.93/L.12); National Land Survey of Finland (E/CONF.93/L.3); and Geographic Department of the Geographical Survey Institute of Japan (E/CONF.93/L.8).

Panel I: Spatial data collection issues

The Conference began its consideration of the topic and heard presentations by the representatives of the National Institute for Geographic Statistics of Mexico (E/CONF.93/BP.18); Spanish Society for Cartography, Photogrammetry and Remote Sensing (E/CONF.93/BP.13); United States Geological Survey (E/CONF.93/INF.15); Geospatial Information and Services Office, Americas Center, National Imagery and Mapping Agency of the United States (E/CONF.93/INF.22).

Renforcement des capacités et éducation

La Conférence commence l'examen de la question en entendant des exposés des représentants de l'Université du Quebec, Canada (E/CONF.93/L.13); de la Division de la géoinformatique, de la cartographie et de la visualisation de l'institut international pour la reconnaissance aérospatiale et les sciences de la terre des Pays-Bas (E/CONF.93/L.12); du Bureau national des levées de Finlande (E/CONF.93/L.3); et du Département de géographie de l'Institut de géographie et de cartographie du Japon (E/CONF.93/L.8).

Groupe I : Questions relatives à l'entrée des systèmes d'information

La Conférence commence l'examen de la question en entendant des exposés des représentants de l'Institut national des statistiques cartographiques du Mexique (E/CONF.93/BP.18); de la Société espagnole de cartographie, photogrammétrie et de télédétection (E/CONF.93/BP.13); de United States Geological Survey (E/CONF.93/INF.15); du Geospatial Information and Services Office, Americas Center, de la National Imagery and Mapping Agency des États-Unis (E/CONF.93/INF.22).

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
First regular session of 2001 — 3rd and 4th meetings

Note: The summary of the 3rd and 4th meetings of the Executive Group will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2001/17).

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Première session ordinaire de 2001 — 3e et 4e séances

Note : L'aperçu des 3e et 4e séances du Conseil d'administration paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No. 2001/17).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity. Montreal, 29 January 2000

Signature: India (23 January 2001)

Signature: Seychelles (23 January 2001)

Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the involvement of children in armed conflict. New York, 25 May 2000

Signature: Seychelles (23 January 2001)

Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the sale of children, child prostitution and child pornography. New York, 25 May 2000

Signature: Seychelles (23 January 2001)

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique. Montréal, 29 janvier 2000

Signature : Inde (23 janvier 2001)

Signature : Seychelles (23 janvier 2001)

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant l'implication d'enfants dans les conflits armés. New York, 25 mai 2000

Signature : Seychelles (23 janvier 2001)

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant la vente d'enfants, la prostitution des enfants et la pornographie mettant en scène des enfants. New York, 25 mai 2000

Signature : Seychelles (23 janvier 2001)

ANNOUNCEMENTS

Video screening

There will be a screening of the BBC documentary "Mr. Sean" *today*, 24 January 2001 at 1 p.m. in the Dag Hammarskjold Library Auditorium. The documentary is on the life and work of UNICEF staff member Sean Devereux, killed in Somalia in 1993. The screening is sponsored by the United Nations Staff Union's Committee on the Security and Independence of the International Civil Service (CSIISC). Mr. Anwarul K. Chowdhury, Permanent Representative of Bangladesh to the United Nations, will introduce the documentary. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

DPI/NGO Briefing

This week's DPI/NGO Briefing will focus on "Tracking Global Persistent Organic Pollutants (POPs)". The Chairman of the United Nations Environment Programme Intergovernmental Negotiating Committee on POPs and other experts will address legal, medical and practical issues related to Persistent Organic Pollutants on Thursday, 25 January 2001, from 10 a.m. to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjold Library Auditorium. The briefing is organized by the Department of Public Information. Members of delegations, Secretariat Staff and media are also invited to attend. For further information, please contact Ms. Robin Della Rocca, NGO Section, Department of Public Information (tel.: 212-963-1285).

* * *

Special events

In observance of the International Decade for a Culture of Peace and Non-Violence for the Children of the World and the United Nations Year of Dialogue Among Civilizations, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO) will sponsor a concert on Thursday, 25 January 2001, from 1 p.m. to 2.45 p.m. in the Dag Hammarksjöld Library Auditorium, featuring UNESCO Artist for Peace Sasha Toperich.

Members of the permanent missions, Secretariat staff, United Nations agencies and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For further information call (212) 963-5986.

AVIS

Projection vidéo

Une projection du documentaire de la BBC "Mr. Sean" aura lieu *aujourd'hui* 24 janvier 2001 à 13 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Le documentaire porte sur la vie et le travail de Sean Devereux, membre du personnel de l'UNICEF, tué en Somalie en 1993. La projection est parainnée par le Comité du Syndicat du personnel des Nations Unies sur la sécurité et l'indépendance de la fonction publique internationale. M. Anwarul K. Chowdhury, Représentant permanent du Bangladesh auprès de l'Organisation des Nations Unies, présentera le documentaire. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, le sujet de la Réunion d'information DPI/ONG sera "Suivre la trace des polluants organiques persistants". Le Président du Comité de négociation intergouvernemental du Programme des Nations Unies pour l'environnement sur les polluants organiques persistants et d'autres experts prendront la parole sur des questions juridiques, médicales et pratiques relatives aux polluants organiques persistants le jeudi 25 janvier 2001 de 10 heures à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Cette réunion d'information est organisée par le Département de l'information. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Robin Della Rocca, Section des ONGN du Département de l'information (tel. (212) 963-1285).

* * *

Activités spéciales

Dans le cadre de la Décennie internationale de la promotion d'une culture de la non-violence et de la paix au profit des enfants du monde et de l'Année des Nations Unies pour le dialogue entre les civilisations, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO) organise un concert le jeudi 25 janvier 2001 de 13 heures à 14 h 45 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarksjöld, avec l'artiste pour la paix de l'UNESCO Sasha Toperich.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les institutions des Nations Unies et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière d'appeler le (212) 963-5986.

* * *

A Convocation of Leaders on "Dialogue among civilizations: the family, universal values and world peace" organized by the Permanent Mission of Indonesia, in co-sponsorship with the Permanent Missions of the Comoros, the Islamic Republic of Iran, Mongolia, Tajikistan and Uzbekistan, as well as the League of Arab States, the Organization of the Islamic Conference, the Interrelegious and International Federation for World Peace (IIFWP), and the World Assembly of Non-Governmental Organizations (WANGO), will be held on Saturday, 27 January 2001 from 9 a.m. to 6 p.m. in Conference Room 2. Further information regarding the programme can be obtained from Ms. Karen Judd Smith at (212) 826-8999 or (917) 846-8059.

* * *

Une convocation de dirigeants sur "Le dialogue entre les civilisations : la famille, les valeurs universelles et la paix dans le monde", organisée par la Mission permanente de l'Indonésie, et coparrainée par les Missions permanentes des Comores, de la République islamique d'Iran, de la Mongolie, du Tadjikistan et de l'Ouzbékistan, ainsi que par la Ligue des États arabes, l'Organisation de la Conférence islamique, l'Interrelegious and International Federation for World Peace (IIFWP), et l'Assemblée mondiale des organisations non gouvernementales, aura lieu le samedi 27 janvier 2001 de 9 heures à 18 heures dans la salle de conférence 2. On peut obtenir de plus amples renseignements sur le programme en appelant Mme Karen Judd Smith au (212) 826-8999 ou (917) 846-8059.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence

01-20597